

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D	Escort XR3i (moteur "LRI")	CH 0268 53

Constructeur FORD-WERKE AG, KSl n (D) / FORD MOTOR COMPANY LTD, Brentwood (GB) / FORD ESPANA SA., Almusafes (E)
 Identification sur la plaquette du constructeur
 devant le N° du châssis "WFOBXG.AB.." (D) / "SFABXXB.AB.." (GB) / "VS6BXXW.AB.." (E)
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
 N° du châssis à l'intérieur du véhicule, à droite, sur le plancher à côté du siège du passager
 Identification du moteur "LRI" à l'avant, à gauche ou à droite sur le bloc
 Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8021 Zürich
 Véhicule homologué WFOBXGCAEDL30362

Châssis				Moteur									
Nombre d'essieux	2		Nombre de roues	4		Marque	FORD	Type	L R I				
Direction	mécanique, à crémaillère +)			Construction	en ligne			Temps	4 (injection)				
Transmission	mécanique synchronisée			Carburant	B			Position	à l'avant, en travers				
Nombre de vitesses	5		Entraînement	sur roues avant		Retrocissement	eau		Nombre cylindres	4			
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int. assistance par dépression, soupape réductrice de pression (GP-Valve), sur les roues arrière			Alésage	79,96		Course	79,52					
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière			Cylindrée	1596		CV-impôt	8,13					
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur			Puissance en kW	77 DIN		à V/min	6000					
Ralentisseur	-			Bruit à l'arrêt	73,0 dB/A		à V/min	4500					
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée			Silencieux	3 pots		x)						
Carrosserie				Mesure des gaz				Déparasitage					
limousine *)				O G E				ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3 + 4 = D					
Nombre de portes	2 + 1		Compteur de vitesse	km/h		Poids	avant	arrière	total				
Ceintures sécurité	av	Ar4m (E)	ar	Ar4m (E) + B (E)		Poids à vide	545	355	900				
Cale	-			Rétroviseurs	gauche + droite		Charge utile	100	250	350			
Antivol	verrouillage de la direction			Poids garantis				1325					
Nombre de places	t	5	av	2	centre	-		ar	3				
Dimensions				Pneus				Ply / bar					
Longueur	intérieur	extérieur		4020		Empattements		2400		/			
Largeur	-		1640		Essieu double		av		ar				
Hauteur	-		1360		Voies ++)		av		1410 ar 1433				
Porte à faux	av	740		Voies		av		-		-			
	ar	880		-		ar		-		-			
Distance volant - vers l'avant du véhicule				-		Braquage ø +)		g		9950 d 9950			
				Poids garantis				1325					
				Pneus				185/60 .R 14		185/60 .R 14		+)	
				Ply / bar				- / 2,5		- / 2,5			
				Charge				950		950			
				pour V max				190 (T)		190 (T)			
				Jantes				6 J x 14 DP 36,5 acier				++)	
				Gar poids remorquable avec/sans frein				900 / 520		mécanique		automatique	
				Garantie poids de l'ensemble				700		(1A = 3,84)			
				Poids remorquable testé				75					
				Charge garantie sur le toit				186					
				Vitesse maximale selon le constructeur				-				km/h	
				Charge garantie sur l'attelage				50 kg					

Equipement §)	BCR (E)	
Feux de route	BCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans HCR	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	
Feux arrière de brouillard	1/B (E) sur demande	
Feux complémentaires	2/ séparé au centre	
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH 20016 (E)	
	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D Escort XR3i		
Homologation	N° CH 0268 53		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	900	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 8,13	
Poids total	1325	Cylindree 1596	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- x) Silencieux : 1. = 208x120x 80 mm "V83AB-5225-AA ou AB" / 2. = 320 x ø 123 mm "V83AB-5225-BA"
3. = 320x226x118 mm "V83AB-5225-CA ou 83AB-5225-MA"
- *) Carrosserie/Equipement : livrable sur demande avec les pièces de transformation (en plastique) suivants:
- spoiler avant, - arrière (divers modèles)
- élargisseurs latéraux de jupes d'aile dans les ouvertures de roue (coins de spoiler)
- élargisseurs d'aile et de bas de caisse (longueur du véhicule 1660 mm)
- pare-chocs suppl. (acier) AV et AR (longueur, chacun + 35 mm), - volant de sport, ø 360 mm.
- +) Variantes de pneus : 155 .R 13 850 (2,2) Vmax.190 km/h (T)
165 .R 13 950 (2,3) 190 km/h
175/70 .R 13 950 (2,5) 190 km/h
185/70 .R 13 1030 (2,5) 190 km/h
195/50 .R 15 924 (2,5) 190 km/h
- ++) Variantes de jantes : 4 1/2 J x 13 DP 41,4 acier voies AV = 1400 mm AR = 1423 mm
5 J x 13 41 acier 1401 mm 1424 mm
5 1/2 J x 13 41,4 acier 1400 mm 1423 mm
6 J x 13 32 métal léger "FORD" 1419 mm 1442 mm
5 1/2 J x 14 41,4 métal léger "FORD" 1400 mm 1423 mm
5 1/2 J x 14 35 métal léger "FORD" 1413 mm 1436 mm
6 J x 15 35 métal léger "FORD" 1413 mm 1436 mm
- +) Direction/braquage : lors de l'utilisation de pneus 195/50 R 15, le montage d'un limiteur du braquage de la direction (jeu de transformation) est obligatoire. Braquage-ø gauche 11330 mm droite = 11130 mm.
- §) Equipement : lors de l'utilisation de jantes, DP 32 35 et 36,5 mm, des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 17.11.83 Sta/FR

Remplace FH CH0268 53 du 25.3.85

Service fédéral d'homologation

Dimensions: Hauteur

Berne, 21.7.87

en